

ning for økonomisk og social udvikling og en hjørnestein i det spirende informationsfund.

2. Samarbejdet på dette område fokuserer på:

- a) en dialog om de forskellige aspekter af informationsfundet, herunder telekommunikationspolitik
- b) udveksling af oplysninger om og faglig bistand i forbindelse med reguleringsanliggender, standardisering, overensstemmelsesprøvning og -certificering inden for informationsteknologi og telekommunikationsteknologi
- c) udbredelse af ny information og telekommunikationsteknologi og opgraderede faciliteter til avanceret kommunikation, informationstjenester og -teknologi
- d) fremme og gennemførelse af fælles projekter inden for forskning, teknisk udvikling og industrielle applikationer inden for informationsteknologi, kommunikation, telematik og informationsfundet
- e) libanesiske organisationers deltagelse i pilotprojekter og europæiske programmer inden for fastlagte rammer
- f) sammenkobling og interoperabilitet mellem Fællesskabets og Libanons telematiknet og -tjenester
- g) en dialog om forskriftssamarbejdet om internationale tjenester, herunder aspekter vedrørende databeskyttelse og privatlivets fred.

ARTIKEL 54

Energi

Samarbejdet rettes mod:

- a) fremme af vedvarende energikilder
- b) fremme af energibesparelser og energieffektivitet
- c) anvendt forskning vedrørende net af databanker mellem erhvervsdrivende og samfundsgrupper hos de to parter
- d) støtte af modernisering og udvikling af energinet og deres sammenkobling med Fællesskabets net.

ARTIKEL 55

Turisme

Samarbejdet rettes mod:

- a) at fremme investeringer i turisme
- b) at forbedre viden om turistindustrien og sikre bedre indbyrdes sammenhæng mellem politikker, der påvirker turisme

- c) at fremme en god sæsonspredning af turismen
- d) at fremhæve betydningen af kulturarven for turismen
- e) at sikre et passende samvirke mellem turisme og miljø
- f) at gøre turisthvervet mere konkurrencedygtigt gennem støtte til højere standarder og øget professionalisme.
- g) at øge informationsstrømmen
- h) at intensivere uddannelsestiltagene inden for hotelledelse og -administration og uddannelse inden for andre hotelfag
- i) at tilrettelægge udveksling af erfaringer for at sikre en afbalanceret, bæredygtig udvikling af turismen, navnlig gennem informationsudveksling, udstillinger, kongresser og publikationer om turisme.

ARTIKEL 56

Toldsamarbejde

1. Parterne udbygger todsamarbejdet for at garantere overholdelsen af handelsbestemmelserne. Med henblik herpå etablerer de en dialog om tods spørgsmål.

2. Samarbejdet fokuserer navnlig følgende på:

- a) forenkling af kontrol og todsprocedurer for todsklarering af varer
- b) muligheden af sammenkobling af Fællesskabets og Libanons forsendelsessystemer
- c) informationsudveksling mellem eksperter og erhvervsuddannelse
- d) eventuelt faglig bistand.

3. Uden at dette berører andre former for samarbejde, som er omhandlet i denne aftale, navnlig vedrørende bekæmpelse af narkotikamisbrug og hvidvaskning af penge, yder parternes administrative myndigheder hinanden gensidig bistand efter bestemmelserne i protokol 5.

ARTIKEL 57

Samarbejde på det statistiske område

Samarbejdet sigter på en harmonisering af de af parterne anvendte metoder og på udnyttelse af data, herunder ved hjælp af databanker, vedrørende alle områder, der er omfattet af denne aftale, når de egner sig til statistisk behandling.

ARTIKEL 58

Forbrugerbeskyttelse

Samarbejdet på dette felt rettes mod at gøre forbrugerbeskyttelsesordningerne i Fællesska-